



Čtrnáctideník občanů města Orlová

ORLOVSKÉ noviny

8. listopadu 2013
ročník 22
cena 5,- Kč



Starou kotelnu poslali k zemi hasiči

Bývalá kotelná nedaleko Doubravanu musela jít k zemi. Objekt již nevyhovoval po statické stránce a jeho odstranění tak bylo jediným řešením. Město ale ušetřilo za drahou demolicí. Podařila se totiž dohoda se Záchranným útvarem Hasičského záchranného sboru se sídlem v Hlučíně.

Tamní borci ve spolupráci s orlovskými profesionálními hasiči nabídku rádi přijali. „Náš útvar je jako speciální hasičská jednotka s celorepubliko-



vou působností primárně předurčen k likvidaci následků živelných pohrom. A jednou z těch částí je i odstraňování budov a objektů, které jsou staticky narušené. Nabídku města jsme tak velmi rádi využili a umožnila nám vyzkoušet si vlastní postupy a metodiku, jak efektivně provádět demolicí s našimi stroji a technikou,“ pochvaloval si během demoličních dní zástupce velitele Záchranného útvaru Hasičského záchranného sboru David Kareš.

Hasiči ale neprováděli jen demolicí. Objekt ještě předtím využili k výcviku. Spolu s jednotkou z Hlučína tady tak trénovali i profesionální hasiči z Orlo-

vé, kteří při samotné demolicí zajišťovali pomocné práce. „Ještě předtím jsme tady trénovali například vyhledávání osob v zakouřených prostorech,“ prozradil velitel orlovských hasičů Tomáš Blatoň. Samotná demolice bývalé kotelně trvala několik dní a vše šlo víceméně podle plánu, který si hasiči a záchranáři stanovili. „V první řadě jsme museli odstranit náletové dřeviny a



křoví, které tady byly okolo, abychom se tu pak mohli dostat s naší technikou. K práci jsme využívali dvě zemní mašiny a nejprve jsme odstranili zdivo. To se pak odvezlo na skládku a použije se jako recyklát.

Následně se odstranila i železná konstrukce,“ popsal průběh demolice někdejší kotelně velitel 1. roty Záchranného útvaru Hasičského záchranného sboru David Kocourek. -rk-

Více na www.mesto-orlova.cz



Příští Orlovské noviny vyjdou 22. listopadu 2013



8 594064 990015

ANKETA

**Náhodných občanů jsme se po volbách zeptali, ko-
ho volili a proč. Tady jsou
odpovědi:**

Jaromír, 41 let:

"Volil jsem jména, nikoli stranu. A proč? Strany si stejně dělají, co chtějí. Nesouhlasím s tím, jaké koalice nakonec vytvoří. Tváří se, že jim jde o program a o lidi, ale myslím si, že jde především o posty a peníze."

Jozef, 57 let:

"Já volím pokaždé stejně, a to je KSČM. Myslím, že tato strana si zaslouží šanci, i když se na ni vytahuje špina několik desetiletí zpátky. Dělal se špatné věci, ale to, co předvádějí ostatní strany dnes, to je hrozné."

Kamila, 31 let:

"Jsem přesvědčená, že naše země potřebuje změnu. Proto jsem dala svůj hlas Babišovi. Slyšela jsem sice na něj spoustu nepěkných věcí, ale můj názor je ten, že na každém politikovi se něco najde."

Petr, 19 let:

"Já jsem ještě u voleb nebyl. Snad půjdu na ty další."

Zdenka, 55 let:

"Mým favoritem je KDU-ČSL a této straně jsem dala svůj hlas."

Jan, 46 let:

"Voleb do Poslanecké sněmovny jsem se zúčastnil za svůj život jen jednou. Chodím volit pouze na ty komunální, kde si myslím, že mohu svým hlasem ovlivnit dění přímo ve městě. I když mnohdy nesouhlasím, jak si strany vytvoří koalice."

Jak volili Orlované?

Volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR jsou už v tuto chvíli minulostí, ale možná přece jen stojí za to si připomenout několik faktů...

Volební účast v Orlové tradičně nebyla „nic moc“. K volebním urnám přišlo 12 234 Orlovanů, což představuje 47,66 % voličů. Největší volební účastí (67,17 %) se mohl pochlubit volební okrsek č. 9 v prostorách SOU Dakol, dále to byl okrsek č. 6 v prostorách ZŠ Ke Studánce (65,50



%) a OVK 5 v ZŠ Jarní (57,38 %). Naopak, nejmenší volební účast byla v okrsku č. 15 v ZŠ Školní, kde přišlo k volbám pouhých 24,46 % občanů. Pro upřesnění – z celkového počtu 1 701 voličů jich do volební místnosti dorazilo pouhých 416.

Většina orlovských voličů směřuje doleva. Nejvíce hlasů získala ČSSD – 3 875 hlasů (31,88 %). V těsném závěsu byla KSČM s 3 110 hlasy (25,59 %) a za ní ANO 2011 s 1 760 hlasy (14,48 %). TOP 09 získala v Orlové 371 hlasů (3,05 %), ODS 354 hlasů (2,91 %), KDU-ČSL 365 hlasů (3 %), SPOZ 432 hlasů (3,55 %) a Úsvit přímé demokracie T. Okamury 941 hlasů (7,74 %).

I Orlová měla ve volbách svá „želízka v ohni“. Na kandidátce Strany Práv Občanů Zemanovci to byl na 9. místě - doc. MUDr. Bohuslav Chwajol, CSc. Ten získal od orlovských občanů krásných 111 přednostních hlasů, což byl největší počet ze všech kandidátů SPOZ. Lídr strany Martin Pecina si v Orlové mohl připsat pouhých 73 přednostních hlasů a starostka sousedního Rychvaldu Šárka Kapková jen 27 hlasů. Dalším „želízkem v ohni“ byla evangelický farář Mgr. Vladislav Szkandera, který kandidoval za Křesťanskou a demokratickou unii – Československou stranu lidovou. Přestože kandidoval z 31. místa, Orlované ho odměnili 105 přednostními hlasy, zatímco lídra strany Tomáše Podivínského pouze 40 hlasy. Bohužel, ani jeden z Orlovanů se do Poslanecké sněmovny nedostal.

-re-

ANKETA

Jindřiška, 61 let:

"Volila jsem tradičně - komunisty. Letos poprvé jsem byla volit bez tatínka, bohužel nám na jaře zemřel. Každé volby byly pro něj svátek. Bílá košile, kravata, oblek. Chystal se k volbám jako na svatbu."

Milan, 39 let:

"Původně jsem chodil k volbám a volil ODS, po jejich letošních aférách jsem se rozhodl dát hlas Okamurovi. Myslím si, že to myslí upřímně. A navíc, ještě není tak zkažený politikou."

Žaneta, 29 let:

"Politika mě nezajímá, proto nechodím ani k volbám."

Petr, 34 let:

"Nechodím k volbám. Vím, že se říká, že si rozhodujeme sami svými hlasy, ale pak si strany stejně udělají koalice podle svých zájmů a ne podle programů, byť tak navenek vystupují. A jak to dopadá? Opozice stejně prohlásí „Co jste si zvolili, to máte.“ Proto k volbám nechodím a mám klid."

Kamila, 28 let:

"Já sice nejsem z Orlové, ale volila jsem ČSSD, protože jsem její členkou."

Jan, 69 let:

"Volil jsem ČSSD. Pravice je pro mě nevolitelná. Míra jejich arogance a nadřazenosti, jakou ukázali za poslední rok, byla neúnosná a společně s Kalouskem, to byla totální fraška. Proto levice."

O problémech Orlové s ministrem v demisi

Mistopředseda vlády v demisi a ministr vnitra Martin Pecina navštívil v říjnu Orlovou. Termín návštěvy nepatřil s ohledem na blížící se volby k nejšťastnějším. Mnozí se totiž obávali, že ministr dorazí do Orlové v rámci své předvolební kampaně, čemuž nahrával i fakt, že se toto „orlovské setkání“ objevilo v kalendáři předvolebních akcí SPOZ.

Ať tak či tak, do divadelního sálu Domu kultury města Orlové přišly v pátek odpoledne 11. října desítky občanů. Ministr vnitra v demisi si vyslechl jejich dotazy a připomínky, týkající se nejen kriminality ve městě, ale i celé řady dalších problémů. Podle

i na zvýšeném počtu policistů v Orlové. „*Pokud tady ubylo dvanáct mužů, tak byste měli dostat šest policistů,*“ uvedl ministr vnitra.

Diskutovalo se o neuvěřitelném rozmachu ubytoven pro nepřizpůsobivé



Peciny je obrovský problém v neustálém snižování počtu policistů na obvodním oddělení. Jak uvedl, zatímco v roce 2010 bylo v Orlové 59 policistů, nyní je to pouhých 47 mužů. Úbytek je evidentní, a je to vidět i v samotných ulicích. K nápravě by teoreticky mohlo dojít v příštím roce, kdy by mělo přibýt až tisíc policistů, z nichž 200 je plánováno pro Moravskoslezský kraj. Podle Peciny by se ten nárůst měl projevit

spoluobčany a následcích, které z toho pro obyčejné lidi vyplývají, o sběrnách kovového odpadu, o církevních restitucích, budoucnosti OKD, bytovém fondu RPG, ale i o varovném snižování počtu hasičů. Diskuze to byla konkrétní, vzdálená jakékoli předvolební agitace. Škoda jen, že Pecina má svoje dny ve vládě, alespoň pro toto volební období, sečteny.

-re-

Pozvánka na výstavu

Klub přátel staré Orlové připravil výstavu k 790. výročí vzniku Orlové. Výstava se uskuteční v termínu od 23. do 30. listopadu v prostorách malého sálu Domu kultury města Orlové. V průběhu výstavy budou pořádány přednášky pro školy k danému tématu. Vstup na výstavu je zdarma. Organizátoři zvou širokou veřejnost k prohlídce expozice o historii města, ve kterém žijí, pracují či jinak tráví svůj čas.

Karel Budín, předseda KPSO

Orlí kaňon bez lávky pro pěší

Všichni si vzpomínáme, jak v lokalitě „U Studánky“ v Orlové-Lutyni vznikl v roce 2006 projekt přírodního parku pod názvem „Orlí kaňon“. Součástí projektu byla i dřevěná lávka pro pěší, spojující oba protilehlé svahy. Lávka byla z dřevěné kulatiny v délce devatenácti metrů.

V minulých dnech byla tato lávka z Orlího kaňonu odstraněna. Přestože byla podle odboru správy majetku



města na lávce prováděna pravidelná údržba a revize, bylo při drobných opravách mostovky v průběhu loňského roku zjištěno, že dřevěná konstrukce vykazuje známky napadení dřevokaznými houbami a co víc, odborníci doporučili lávku uzavřít a problém urychleně řešit. Buď ji poměrně náročně zrekonstruovat, nebo demontovat a ekologicky bez náhrady zlikvidovat.

Pokud by lávka i nadále sloužila svému účelu, hrozilo nebezpečí prolomení hlavních podélníků lávky, uvolnění a prolomení či propadnutí jednotlivých prvků mostovky a dokonce i prolomení zábradlí. Radní v srpnu letošního roku rozhodli – nelze riskovat. Lávka se musí v co nejkratším termínu zlikvidovat, aby se předešlo možným úrazům či dalším škodám. Bezpečnost, zejména těch nejmenších, musí být v tomto přírodním parku zajištěna. Dnes už je Orlí kaňon bez dřevěné lávky a rodiče se nemusí obávat, že by se jejich dítě z nebezpečné lávky zřítilo.

-re-



Letošní volby doprovázelo optimisticky prosluněné počasí

Orlované „volili osvědčené“, nebo kroužkovali osobnosti

Krásné a prosluněné podzimní dny vévodily letošním volbám do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR.

Nebylo snad volební místnosti, kde by v pátek 25. října před čtrnáctou hodinou nestála skupinka nedočkavců. Většinou šlo o seniory, kteří „svou občanskou povinnost“, jak sami řekli, chtěli mít co nejdříve za sebou. „*Patřím k pravidelným voličům a volit chodím hned po otevření volebních místností. Dneska jsem se trochu zpozdila,*“ podotkla sedmdesátiletá Ludmila Firdová, kterou jsme potkali v jedné z nejatraktivnějších volebních místností v Orlové, a to v klubu důchodců na Kopaninách.

Volilo se v romantické přírodě

Proč nejatraktivnější? Většina volebních místností se nevymyká běžnému standardu umístění v prostorách škol. Klub důchodců na Kopaninách se však nachází v romantické přírodě, a co především, je to obyčejná dřevěná bouda s klasickými kamny. Takže, když tam chcete mít pěkně teploučko, musíte do kamen pěkně naložit. Vyprávět by o tom mohli členové volební komise při prezidentských volbách, kdy

venku mrzlo až praštělo a noční teploty se pohybovaly kolem mínus patnácti. Tentokrát však bylo pěkně teploučko, azurová obloha, pofukoval slabý větřík a zlaté listy se ze stromů pomaloučku snášely k zemi.



Devadesátiletý Miroslav Handzel přišel do volební místnosti v klubovně důchodců společně s dvaosmdesátiletou manželkou Annou. Byl dobře naladěný. „*Jsem přesvědčen o tom, že kdyby všichni chodili k volbám poctivě jako já, bylo by to úplně jiné,*“ usmíval se muž, jemuž byste devadesátku těžko hádali. Jeho žena

podotkla, že jít k volbám, je povinností každého občana.

Místopředseda měl narozeniny

Poměrně živo bylo i ve volební místnosti ve vestibulu staré radnice v Orlové-Městě. Lidé přicházeli samotní, ale i ve skupinkách... Místopředsedou okrskové volební komise tu byl student VŠB v



Ostravě Vladimír Vrabko, který neusedl do komise poprvé. Tentokrát to bylo přece jen trochu jiné. Vladimír měl totiž v pátek 25. října své čtyřiačtyřicáté

mír i v průběhu pátečního odpoledne odvolil. „*K volbám chodím od svých osmnácti let, protože mi není jedno, kdo a jak vede tuto zemi, a chci svým hlasem ten výsledek ovlivnit.*“

Jak prozradil, jeho rozhodování vůbec nebylo složité. „*Měl jsem jasno, dal jsem hlas osobnostem, kterým důvěřuji,*“ podotkl.

Vladimírovou kolegyní byla ve volební komisi i dvacetiletá Klára Jahůdková, studentka ergoterapie na lékařské fakultě. „*U voleb jsem byla poprvé v osmnácti a volit chodím pravidelně,*“ prozradila Klára. Letos upřednostnila osobnosti. „*Volila jsem lidi, kteří mě zaujali svými názory,*“ přiznala a dodala „*akorát doufám, že splní to, co slibují.*“

Při odchodu z volební místnosti jsme potkali pětapadesátiletou Růženu a osmapadesátiletého Ladislava, který si s tím, komu půjde odevzdat svůj hlas, rozhodně nedělal těžkou



narozeniny. „*Alespoň prožiju narozeninový den tak trochu netradičně,*“ smál se. Ve stejné místnosti Vladi-

hlavu. „*Podívejte se kolem, jak to v této zemi vypadá, vždyť to je hrůza! Naše vol-*

(pokračování na str.5)



Letošní volby doprovázelo optimisticky prosluněné počasí

Orlované „volili osvědčené“, nebo kroužkovali osobnosti

(pokračování ze str. 4)

ba byla jednoduchá, volili jsme osvědčenou stranu. Nekroužkovali jsme nikoho, stejně ty lidi neznáme!“ Stejně postupovala pětasedmdesátiletá Květoslava Mičková. „Od roku 1989 volím pořád stejně, pořád jednu stranu. Nepřebíhám, nepřevlíkám kabát. Stejně před volbami každý slibuje a s bídou toho půlku splní,“ uzavřela žena.

S volební urnou za nemocniční zdí

Dvaadvacet voličů čekalo na volby v orlovské nemocnici. Dva z nich byli na moderní jednotce NIP a DIOP, zbývající v prostorách léčebny dlouhodobě nemocných a sociálních službách.

S volební urnou zavítala za voliči do nemocničních pokojů třiatřicetiletá Marie Kupcová a devatenáctiletý student aplikované informatiky Kamil Folwarczny. „Do politiky by měli konečně vstoupit noví, mladí lidé. Za posledních dvacet let se tam nic nezměnilo. Věřím, že ti mladí to konečně posunou někam kupředu,“ prohlásil optimisticky mladík s volební urnou v náručí.

Třiaosmdesátiletá Anna Giecková si nedovedla představit, že by k volební urně tentokrát nešla. „Ležím tu už skoro měsíc a domů nemůžu. Uvítala jsem nabídku, že členové volební komise přijdou s urnou až za mnou. A koho jsem volila? Toho, komu věřím. Snad budu mít šťastnou ruku,“ podotkla. Lehkou volbu měl i osmačty-

řicetiletý Rudolf Udatný z vedlejšího nemocničního pokoje, naopak na vážkách byl sedmašedesátiletý Josef Drengub-jak, který s ním sdílel stejný pokoj.

Zdravotní sestra, sedmápadesátiletá Lenka Dvorská, šla volit po směně. „Půjdem spolu s manželem do volební místnosti v prostorách ZŠ U Kapličky.“ Stejně tak i její kolegyně jednápadesátiletá Eva Heczková. Obě zdravotnice jen dou-



fají, aby ti, kteří získají důvěru občanů, své sliby skutečně splnili. „Lidem se těžko žije, když nemají práci a všechno se zdražuje...,“ posteskla si Eva Heczková.

I policie byla v pohotovosti

Volby znamenaly pro městskou policii i Policii ČR práci navíc. „Při každých volbách v této zemi dohlížíme na jejich klidný a bezproblémový průběh a co navíc, projíždíme a kontrolujeme jednotlivé volební místnosti,“ konstatoval šéf městské policie Rostislav Szczyrek. Jeho slova potvrdila motohlídka, s níž jsme se setkali při jednom z návratů na služebnu městské policie. „Právě jsme se vrátili z objížděky po vo-

lebních místnostech. Všude je klid a všechno v pořádku,“ podotkl strážník Roman Jiríček a dodal, že on sám půjde volit po skončení směny, tedy po devatenácté hodině. Komu dá svůj hlas, to ještě v tuto chvíli nevěděl. Stejně tak se po směně chystal do volební místnosti, ale v sousedním Rychvaldu, dozorčí městské policie Vladislav Svrčina.

Vždycky je koho volit

Nejprve odvolil a poté zamířil do Domu dětí a mládeže devatenáctiletý student Filozofické fakulty Univerzity Karlovy v Praze Filip Dembický. „Připadal jsem si tak trochu jako exot, když jsem vstupoval do volební místnosti v obleku. Přece jen nebývá zvykem jít volit ve společenském oděvu,“ usmíval se jeden z bývalých předsedů Dětského parlamentu Orlová, s nímž jsme se setkali právě na akci k 10. výročí Dětského parlamentu. „Nebylo snadné vybrat, komu dám svůj hlas. Žádná ideální varianta neexistuje, ale vždycky je koho volit. Tentokrát jsem kroužkoval a vybral čtyři osobnosti.

Upřednostnil jsem lidi mladé, sympatické, kterým věřím, že budou pro tuto společnost přínosem. Nesouhlasím totiž s názorem starší generace, že mladí raději ne, protože jsou nezkušení. Ale kde jinde mají ty zkušenosti získat?“ podotkl mladík.

V Orlově volil i další z bývalých předsedů Dětského parlamentu Ing. Tomáš Pala. „Považuji to za svoji občanskou povinnost, kterou jsem tentokrát spojil i s příjemnou návštěvou svojí rodiny,“ přiznal se sedmadvacetiletý muž, který působí v Praze a o němž se před léty říkalo, že to bude budoucí orlovský starosta. Kdoví, třeba se předpověď „sudiček“ skutečně vyplní...

Zaslouží si pochvalu

Volby pokračovaly i v sobotu 26. října. Volební maratón v Orlově byl ukončen až kolem osmnácté hodiny. Už ve 14 hodin 36 minut měl jako první sečteno volební okrsek č. 2, v již zmíněném Klubu důchodců Kopaniny, a jako poslední to byl okrsek č. 30 – v ZŠ K. Dvořáčka, s časem 15 hodin 47 minut.

Slova díky a uznání patří všem, kteří zajišťovali bezproblémový průběh voleb, zejména však týmu vedoucího odboru správy úřadu Ing. Lubomíra Kajana. I tentokrát zvládli svůj úkol, který vyžadoval týdný příprav a plné nasazení, na výbornou.

Připravila:

Nataša Cibulková



Koncem října oslavil Dětský parlament Orlová své desáté narozeniny. Všichni ti, kteří stáli u zrodu parlamentu, bývalí předsedové a další hosté, byli přizváni do sálu v Domě dětí a mládeže, aby si zavzpomínali na léta minulá. V závěru starosta města Jaromír Kuča ocenil současného i minulého předsedy parlamentu

Domkaři, nepřehlédněte!

Město Orlová ve spolupráci s firmou A.S.A., s.r.o. zajišťuje od října do prosince letošního roku svoz separovaného odpadu z rodinné zástavby v Orlové-Městě, Orlové-Porubě, Orlové-Lazích a Orlové-Lutyni. Každá domácnost, která bude mít přistavené pytle k odvozu, a to plastu nebo papíru, obdrží prázdný pytel komodity, kterou předala.

Termíny svozu pro zbytek letošního roku byly stanoveny na dny 13.-14. listopadu a 2.-3. prosince.

Pytle po naplnění odpadem nutno odložit k nádobám na směsný komunální odpad v den termínu svozu. Prosíme občany, aby plastové láhve sešlápali, nebo jinak znehodnotili.

Ke třídění odpadu je možno využít i nádoby na papír, plast a sklo, které jsou rozmístěny po celém území města Orlové.

V této souvislosti si rovněž dovolujeme občanům připomenout, že velkoobjemový a nebezpečný odpad mohou odevzdat v areálu SMO, městské akciové společnosti Orlová, Okružní 988, Orlová-

Lutyně v zimním období od 8,30 do 12,30 a od 13 do 17 hod., v sobotu od 8,30 do 15, v neděli od 8,30 do 12 hod., v letním období od 8,30 do 12,30 a od 13 do 18 v sobotu od 8,30 do 12,30 a od 13 do 17, v neděli od 8,30 do 12 hodin a ve sběrném dvoře na ulici Nádražní v Orlové-Porubě v zimním období od 8,30 do 17, v sobotu od 8,30 do 15, v neděli od 8,30 do 12 hod., v letním období od 8,30 do 18, v sobotu od 8,30 do 17 a v neděli od 8,30 do 12 hodin. Ve státní svátky jsou sběrné dvory uzavřeny.

Bližší informace poskytnete v pondělí a středu v době od 8 do 11,30 a od 12,30 do 17 hodin p. Fojtová na tel. 596 581 323. -OSSM-

V Orlové platí za elektřinu a plyn méně, ovšem jen ti, kteří se přihlásili do elektronické aukce

Druhá šance pro Orlovany

Desítky měst a obcí, včetně Orlové, nabízejí možnost získat slevu na energii v elektronické aukci. Češi tak objevují nový způsob, jak ušetřit na cenách za elektřinu či zemní plyn. Po celé republice se účastní internetových aukcí, v nichž se dodavatelé předhánějí v akčních slevách.

A domácnostem se tak daří ve velkém snižovat účty za energie. Do prvního kola elektronických aukcí na sdružený nákup energií se v našem městě přihlásily desítky domácností. „Výsledky jsou velmi dobré, podařilo se ušetřit v průměru na jedno odběrné místo 30,38 procent za elektrickou energii a 27,85 procent za zemní plyn. Občané Orlové, kteří se do aukcí přihlásili a byli již zařazeni do aukce na tom vydělali celkem 235.054 Kč,“ komentuje výsledky Vladimír Šmehlík ze společnosti e-Centre, která aukce pořádá. „Ušetřená částka je rovná tabulkovému rozdílu nabídky dosavadního distributora a toho, který aukci vyhrál a bude nadále zajišťovat přísun energií do těch domácností či firem, které se této aukce zúčastnily. Úspora je tedy více než patrná,“ doplňuje Šmehlík.

Elektronických aukcí na odběr elektřiny a plynu se do dnešního dne zúčastnilo více než 17 tisíc domácností z celé České republiky, roční úspora vyjádřena v korunách činí téměř 200 milionů Kč za elektrickou energii a plyn. Vzhledem k úspěchu prvního kola aukcí se chystá kolo další. Orlované tak budou mít možnost se do aukcí přihlásit opět na kontaktním místě na Městském úřadu Orlová, na ulici Osvobození, a to v pondělky a středy od 11. do 27.

listopadu v čase od 13 do 17 hodin, popřípadě se domluvit na osobním jednání na telefonním čísle 603 805 586.

K přihlášce do aukce pro domácnosti i podnikatele je třeba doručit na kontaktní místo kopie smluv a poslední roční vyúčtování za energie – plyn či elektřinu. V případě zájmu o aukci o telekomunikační služby – telefon a internet, stačí dvoutměsíční vyúčtování a rovněž kopie smlouvy s poskytovatelem této služby.

-Šm-

Stalo se v Orlové

Opilá žena za volantem

V Orlové Masarykově třídě došlo v sobotu krátce před půlnocí k dopravní nehodě. Řidička vozidla Opel Tigra, padesátiletá žena z Orlové, jela ve směru od nemocnice k ulici Slezská, přičemž narazila přední částí vozidla do kovového oplocení středového ostrůvku. Dopravní policisté při šetření na místě provedenou dechovou zkouškou zjistili, že řidička měla 2,45 promile alkoholu v dechu a také u sebe neměla doklady potřebné k řízení vozidla. Následně byla umístěna na protialkoholní záchytnou stanici k vystřízlivění. Policisté skutek šetří pro přečin ohrožení pod vlivem návykové látky.

-tz-

ZŠ K. Dvořáčka v Itálii

V závěru minulého školního roku se naši žáci zúčastnili mezinárodního festivalu dětských souborů v Itálii, který se konal v horském městečku Ferriere. A proč zrovna naše děti?

Jako dlouholetí vítězové krajského kola celostátní přehlídky dětských pěveckých sborů jsme dostali nabídku reprezentovat Moravskoslezský kraj na této mezinárodní přehlídce, kterou jsme samozřejmě přijali. Příprava trvala přibližně půl roku a bylo zapotřebí zvládnout spoustu dílčích úkolů, které byly předpokladem k odjezdu. Prvořadě bylo akci zabezpečit finančně. Rodiče hradili stravu a ubytování, tým pedagogů a vedení školy měl za úkol zajistit

díly) – Česko, Rusko, Ameriku, Afriku, Španělsko a samozřejmě Itálii. Peníze sehnány, program připraven a konečně nastal dlouho očekávaný den. Členové pěveckého sboru Kopretina ZŠ K. Dvořáčka z Orlové nasedli do autobusu. Ozval se výkřik: „Konečně jedeme!“ I když cesta do vytoužené Itálie byla dlouhá 1.206 km, nepadla klasická dětská otázka: „Za jak dlouho tam budeme?!“ Za několik „málo“ hodin se všem před očima objevilo malebné městečko Ferriere. Klikaté

chom všichni navštěvovali místní koupaliště. Děti si opravdu užívaly každé chvíle.

Následný koncert proběhl ve večerních hodinách na náměstí Piacenza. Všem se vystoupení líbilo. Velmi příjemné dny rychle ubíhaly a blížil se den odjezdu. Poslední objetí, zamávání, výměna adres a rozezpívání autobusu se dal na dalekou cestu. Na děti však čekalo další velké překvapení! Dlouho vytoužené moře! Celé jedno odpoledne si všichni užívali sluníčka, písčité pláže a dováděli ve vlnách. Neustále se ozývalo „Paní učitelko, já mám malého kraba!“ „Vyfotíte nás?!“ „Já už mám asi padesát fotek od moře!“ Nadšení nebralo konce. Nastal večer. Příjemně unaveni jsme nasedli do autobusu, který nás a naše zážitky odvázel domů...

**Mgr. G. Chobotová,
Mgr. Z. Nowak**

Co vy na to, spoluobčané?

Po několika letech jsme se s manželkou vypravili na dovolenou. V Orlických horách bylo moc hezky. Přesto jsme se domů moc těšili. Tak trochu jsme totiž zapomněli na specifika života v Orlové-Porubě.

V realitě jsme byli okamžitě po vystoupení z auta. Rozmlsaní čistým horským vzduchem jsme se nadechli a následoval šok. Ucítili jsme odporný zápach z drůbežárny.

Je snad málo, že mnoho dní v roce nás trápí smog? Je opravdu nutné, aby nás po další dny obtěžoval ještě tento zápach?

Občanský zákoník vymezuje vztahy mezi sousedy. Pro firmy to asi neplatí. Určité mantinely přece musí existovat. Je to skutečně neřešitelný problém?

**Jiří Drobek,
Orlová-Poruba**



finanční prostředky na dopravu, materiál k výrobě rekvizit a drobných darů. Pro představu – jednalo se cca o 120 tisíc Kč. Úkol se nám podařil a tímto bych chtěl poděkovat všem sponzorům - městu Orlová, ministerstvu kultury, RBP, OKD, fa Pastorek a všem rodičům za finanční příspěvěk, bez kterého by akce nebyla možná.

Neméně důležitým úkolem bylo vytvořit program, vyrobit rekvizity a především s žáky vše nacvičit. Naším cílem bylo vytvořit něco nového, nejen klasický koncert, jak jsme zvyklí. Po několika schůzkách jsme došli k závěru, že ideální náplní bude program s názvem „Vláček přátelství“ (viz. foto). Jedná se o to, že děti prostřednictvím písní „navštíví“ tyto země (světa-

uličky, malé obchůdky učarovaly všem... Přivítání bylo krásné a upřímné. Hezké bylo to, že děti se chovaly bezprostředně a ani jazyková bariéra nebránila tomu, aby si malí zpěváci našli kamarády.

Český den, který si děti připravily již doma, zaujal všechny. Zapojili se i kamarádi z Ruska. Naučili se naše lidové tance, vyzkoušeli si skákat „panáka“, zahráli si stolní tenis, volejbal, naučili se několik českých slov. Celodenní akci ukončila diskotéka. U snídaně naše děti všem rozdaly dárečky.

Dalším krásným zážitkem bylo vystoupení na náměstí a v malebném kostelíku v městečku Ferriere. Jelikož počasí bylo nádherné, nic nebránilo tomu, aby-

Kaplička pomáhá



Žákovská rada ZŠ U Kapličky ve spolupráci s Občanským sdružením Diakonie Broumov uspořádala 10. října humanitární sbírku oblečení, lůžkovin, ručníků, prostěradel, příkrývek, polštářů, dek a obuvi.

Do akce se zapojili žáci školy i jejich rodiče, a tím poskytli materiální pomoc občanům z okraje společnosti.

Zejména žáci rádi pomohli a věří, že tato akce alespoň trochu usnadní život lidem, kteří se ocitli v nelehké životní situaci.

Martina Dadáková, Eliška Schmidová

"Design v pohraničí" – společné projekční workshopy

Projekt „Design v pohraničí. Rekreace měst v polsko-českém pohraničí je realizován partnerskými městy Czechowice-Dziedzice a Orlová, za finanční podpory Evropského fondu regionálního rozvoje a státního rozpočtu v rámci fondu mikroprojektů z Operačního programu příhraniční spolupráce Česká republika – Polská republika na léta 2007-2013.

V průběhu projekčních workshopů, konaných ve dnech 21. až 25. října, skupina mladých projektantů pod vedením odborníků z Akademie výtvarných umění z Katowic a katedry architektury stavební fakulty VŠB z Ostravy pracovala v Czechovicích-Dziedzicích.

Studenti a odborní pracovníci hovořili s obyvateli města, navštěvovali různé instituce a úřady. Do programu byly zařazeny odborné přednášky, týkající se různých aspektů spojených s veřejným prostranstvím a životním prostředím, s cílem inspirovat účastníky a obyvatele města pro jiný způsob myšlení a pohled na perspektivní rozvoj města. Na setkáních se členy zastupitelstva, obyvateli města, zástupci společenských organizací a kulturních zařízení se mladí projektanti seznámili s názory na možný rozvoj města.

Účastníci workshopů se zase seznámili se způsobem provádění projektové analýzy, následného vyvození závěrů a vyzkoušeli si, jak se od koncepce přechází ke konkrétním řešením.

Poslední den workshopů byl dnem prezentace zpracovaných koncepcí. Za město Orlová se workshopů zúčastnili PaedDr. Zuzana Plošková, Alena Fricová, Miroslav Koláček a koordinátor projektu Ing. Ma-

rian Jędrzejczyk.

Ve dnech 8. až 12. listopadu proběhnou podobné workshopy v orlovském



hotelu Sport, na městském úřadě a v Domě kultury města Orlové. Organizátoři zvou zastupitele města, členy pracovních skupin, komisí, občany města a zástupce společenských organizací k účasti na této akci.

Veřejné přednášky v rámci projektu „Design v pohraničí. Rekreace měst v polsko-českém příhraničí“:

8. listopadu od 17 hodin v hotelu SPORT.

Téma přednášek:

■ Veřejné prostranství v kontextu společenských změn (dr. A. Sobaś)

■ Proč je participace důležitá? Nástroje pro komunikaci s místním obyvatelstvem. (dr. E. Zielińska)

9. listopadu od 16 hodin v hotelu SPORT.
Téma přednášek:

■ Design je pro lidi (dr. J. Kucharczyk)

■ Veřejné prostranství (prof. J. Kiszka)

10. listopadu od 17 hodin v hotelu SPORT. Téma přednášek:

■ Design v terénu – Mstów, Radlin, Bobrek. Studium náhody (prof. ASP dr. hab. W. Gdowicz)

■ Organizace procesu a projektového prostředí (dr. M. Kozik)

12. listopadu od 17 hodin v DKMO:

■ Veřejná prezentace koncepcí

■ Moderovaná diskuze za účelem získání verifikace koncepce.

Ing. Marian Jędrzejczyk
koordinátor projektu
„Dizajn v pohraničí“

V areálu letního kina se dějí věci

V těchto dnech byla dokončena první část rekonstrukce areálu letního kina v Orlové-Lutyni. Akce se uskutečnila v rámci projektu Letňák – areál pro všechny, z programu Sídliště žije Nadace OKD. V prostorách letního kina tak vznikl nový prostor s hracími prvky pro děti a zastřešená plocha, která bude využívána jako „malá scéna“. Druhá část rekonstrukce, týkající se opravy hlediště, elektroinstalace, bufetu a šaten, byla měla pokračovat v příštím roce.



Město přivítalo další nové občánky



Čipovat - či nečipovat?

Bytostní otázka nejen vlastníků psů. Chovatelé, kteří psy vystavují, prodávají, cestují s nimi do zahraničí, dávno své mazlíčky očipovali. Ti, kterým pes slouží jako hlídač domu, považují investici do čipu za předem ztracenou.

Nad stejnou otázkou se nyní zamýšlí město. Samo sice žádného psa nemá, denně se ale stará přibližně o třicet nalezenců, o které už jejich majitelé nestáli (viz náš psí útulek, jehož aktuální nabídku najdete na stránkách: <http://www.utulek-orlova.wbs.cz/>).

Stejnou otázku nyní pokládáme vám: Čipovat – či nečipovat?

Na vysvětlenou je nutno ve zkratce říct, že mikročip je malé elektronické zařízení (12 x 2 mm), nesoucí v sobě číselný kód. Veterinář jej zvířeti ambulantně implantuje pod kůži na levé straně krku. Aplikace se provádí jehlou o něco širší než při očkování, do které je mikročip sterilně vložen. Zárok je jednoduchý a nebolestivý. Chovatel dostane formuláře k vyplnění, které zašle do Národního registru majitelů psů. Sám čip je neaktivní, žádné vlny nevysílá, na zdraví psa nemá podle veterinářů žádný vedlejší účinek. Až po přiložení čtečky může být na základě radiofrekvenčního přenosu (RDIF) přečten kód, podle něhož lze v evidenci Národního nebo jiného registru, či v evidenci obcí dohledat psa i jeho majitele. Běžně se takto podle zákona čipují plazi, ptáci, kočky, králíci, morčata apod. Variantou trvalého, nezměnitelného označení psa nadále podle zákona zůstá-

vá i tetování.

Chovatel, který díky čipu znovu našel svého mazlíčka, jistě poskočí radostí, nebude však potěšen ten, kdo svého psa záměrně opustil nebo vyhnal. Že se to nestává? Že tak nelidsky se přece nikdo chovat nemůže? Kdeže! Jen u nás v Orlové je ročně takových ztracenců přes dvě stě! Městskou kapsu stojí tito trpící nešťastníci ročně vysoko přes půl druhého miliónu.

Zákon č. 246/1992 Sb., na ochranu zvířat proti týrání v § 6 praví, že nikdo nesmí zvíře opustit s úmyslem se ho zbavit nebo je vyhnat. Pokud tak udělá,



hrozí mu pokuta do 50 tisíc Kč za přestupek. Jenže, jak zjistit, komu nalezená nemá tvář patří?

Jednou z možností je právě čipování. K tomu stejný zákon v § 13b odst. 2

dává pravomoc obci „obecně závaznou vyhláškou stanovit chovatelům povinnost nechat trvale označit psy, kteří dosud označení nejsou, osobou odborně způsobilou k výkonu této odborné veterinární činnosti podle veterinárního zákona (166/1992 Sb.), a to prostředky, které způsobují při aplikaci jen mírnou nebo přechodnou bolest, zejména tetováním nebo identifikací čipem. Obec může obecně závaznou vyhláškou stanovit povinnost přihlásit psy do evidence a upravit náležitosti a způsob vedení evidence označených psů a jejich chovatelů.“

Jaké má čipování výhody?

Možnost vystavování psa a cestování do zahraničí. Při ztrátě psa jeho rychlejší nalezení (z okolních měst se čipuje v Karviné, Ostravě a Havířově). Snížení nákladů

města na psí útulek, protože nalezený, „přečtený“ pes může rovnou k majiteli a ne do útulku. Zlepšení průkaznosti evidence psů, a tím i řešení přestupků (např. při znečištění veřejného prostoru psími exkrementy).

A nevýhody? V první řadě investice - zavedení čipu vyjde na cca 500 Kč. Pak nejednotnost evidence – existuje několik na sobě



nezávislých evidencí, je tedy nutné zjišťovat na více místech. Navíc, pokud vlastník psa do evidence „nezanechá“, tj. neodešle přihlášku, ani čipovaný pes v evidenci nebude. Město si však povede svou vlastní evidenci a vzhledem k čipování v okolí, jsou dohledatelní i psi v jiných obcích. Velkým problémem bude jistě nedůvěra. Nechť psa označit, pocit omezování svobody, strach z poškození zdraví psa apod.

Abychom komplikace snížili na minimum, ptáme se veřejnosti: Je dobré, aby město zavedlo povinné označování psů mikročipy? Pište nám své názory na adresu renata.olsarova@muor.cz, volejte na číslo 596 581 723 nebo 596 581 717, dejte vědět, jak byste s povinným čipováním psů v Orlové byli spokojeni či nespokojeni, zda má zavedení čipu hradit jen chovatel, nebo by město mělo chovateli nějakou částkou přispět apod. Děkujeme za spolupráci a těšíme se na vaše názory.

**Odbor
životního prostředí,
Městský úřad Orlová**

ANKETA

Orlovských pejskařů jsme se zeptali na jejich názor na čipování jejich miláčků. Tady jsou odpovědi.

Alena K., 33 let, majitelka pudla "Sendy":

Nemám žádné informace o těchto čipech. Nevím, zda to bude povinné, či nikoliv. Je ale dost důležité, jaká data budou tyto čipy obsahovat a komu to vlastně bude sloužit.

Karel M., 73 let, majitel oříška "Barnabáš":

Myslím, že Barnabášek se už ani nějakých čipů nedožije. Svým způsobem je starší než já. Mám jej už jedenáct let. Moc by mne ale zajímalo, jestli to bude dáno nějakou vyhláškou, či zákonem a kdo onen čip bude hradit. Jestli město, stát, nebo opět si my, důchodci, budeme muset odtrhnout od pusy a zaplatit jak čip, tak veterináře, který jej bude aplikovat. A jestli to nebude povinné, tak do toho s Barnabáškem nejdeme.

Beata S., 28 let, majitelka yorkšira "Bessy":

Nevím, o jaké čipy vlastně půjde, ale my už čip máme. Doufám, že nebudeme muset transplantovat ještě jeden."

Jan C., 24 let, majitel yorkšira "Mates":

Určitě je to dobrá věc. Když se náhodou nějaký pes zaběhne, tak jeho majitel nemusí běhat po všech útulcích a vyptávat se, zda jej náhodou neviděli. Předpokládám, že městská policie bude disponovat čtečkami těchto čipů, stejně jako útulky a veterináři.

Sociální služby města Orlová vám podají pomocnou ruku

Sociální služby města Orlová poskytují pět sociálních služeb. Jedná se o chráněné bydlení, denní stacionář, pečovatelskou službu, odlehčovací službu a kontaktní centrum.

Chráněné bydlení poskytuje pobytovou službu na adrese Adamusova 1269 osobám, které mají částečně sníženou soběstačnost z důvodu zdravotního postižení mentálního nebo tělesného, ale které jsou schopny sebeobsluhy. Služba je poskytována celodenně s individuální podporou zaměstnanců tak, aby umožnila uživatelům běžný způsob života, podpořila jejich aktivitu a umožnila důstojné a bezpečné bydlení v prostředí blízkém domovu a začleňování do běžné společnosti.

Chráněné bydlení má formu skupinového bydlení o kapacitě čtrnácti míst. Ubytování je poskytováno v jednolůžkových pokojích se společným hygienickým zázemím. Máme i dva byty s jednolůžkovými pokoji. Posláním chráněného bydlení je podpora samostatnosti a nezávislosti uživatelů a zajištění podmínek pro bydlení v přirozeném prostředí. Vytvoření náhradního rodinného prostředí a posílení pocitu životní jistoty u klientů.

Pro klienty pořádáme také různé společenské akce, aktivizační programy a mohou navštěvovat terapeutické dílny. Klienti mají u nás zajištěn bohatý program, jehož se účastní i klienti denního stacionáře a odlehčovací služby. V létě jsme uspořádali zájezd do zoologické zahrady. Celou letní sezonu se grilovalo a využívalo naší pěkné zahrady.

Na podzim se konala za finanční podpory města v prostorách Sociálních služeb města Orlová podzimní párty babí léto. Tuto společenskou akci připravili zaměstnanci denního stacionáře. Pozvání přijali zástupci města, naši přátelé z Domu pomoci společně z Gorzyc, Domova Vesna a Domova Pohoda z Orlové. Klienti chráněného bydlení vyrobili podzimní výzdobu, pomohli upéct štrůdl, podával se výborný segedínský guláš. V programu vystoupila kouzelnice a k poslechu i tanci hrálo Duo Classic. Všichni se dobře bavili a už se těší na další společné setkání.

Naši uživatelé se také účastní akcí, které pořádají naši přátelé z ostatních sociálních zařízení, ale i DKMO. Natáčeli s nadačním fondem Přes Kaluže film, který se promítal na filmovém festivalu Mental Power v Praze, fotili se na charitativní kalendář se známými osobnostmi. Snažíme se, aby naši klienti vedli přes své postižení aktivní život. Děkujeme městu Orlová za podporu, které se nám dostává.

Bc. Jitka Kocianová
ředitelka

ANKETA

Karolína L., 17 let majitelka kolie "Madam":

Já se o to vůbec nestarám. Pes je náš, ale já si s ním jenom hraju, nebo ji chodím venčit. O tyto věci se stará mamka.

Jaromír O., 58 let, majitel německého ovčáka "Blek":

Já jsem Blekovi nechal transplantovat čip už dávno. Chodíme totiž spolu jako noční hlídači a proto musíme mít všechny papíry a náležitosti v tom nejlepším pořádku. A co se týká celoplošného čipování psů, tak pro to zvedám všechny ruce. Nejen proto, že se tím urychlí identita pejsků, ale během chvilky se přijde na to, zda majitel má psa řádně přihlášeného a platí za něj poplatky."

Jaromír P., 48 let, majitel křížence "Denny":

Zatím to neřeším. Jestli taková nějaká vyhláška vstoupí v platnost, tak ji samozřejmě uposlechneme, ale zatím se tím nezabývám.

Kateřina M., 38 let, majitelka jorkšira "Sep":

Něco jsem už těchto čipech slyšela, ale mé informace jsou spíše kusé. Myslím, že by se měly orgány, pod které toto čipování patří, více zaměřit na naši informovanost, třeba v Orlovských novinách.

Marie G., 41 let, majitelka maltézáčka "Berta":

"Vím, že takové čipy existují, ale doposud jsem si myslela, že jsou povinné jen při cestě do zahraničí. Jestliže čipování pejsků bude dáno vyhláškou, budeme ji muset respektovat."

Patří jim budoucnost

Fungující školský systém umožňuje jeho absolventům obstát v konkurenci na pracovním trhu. Mezi ty, kteří mu věnují potřebnou pozornost, patří i naše město, které se v okrese dostalo na špici vzdělávání. V současnosti jsou na rozdíl od jiných měst plně uspokojeny všechny žádosti o umístění dětí do předškolních zařízení (2008/2009 – 678 dětí, 2013/2014 – 775 dětí), přičemž lze uvedenou kapacitu dále navýšit.

Základní školy navštěvuje 2 436 dětí, což je proti dřívějšímu z demografických příčin poněkud méně, na školách však vznikají speciální učebny, které jsou k moderní výuce velmi potřebné, takže se zvyšuje kvalita výuky. 239 žáků přijíždí do našich škol z okolních obcí (nejvíce Petřvald a Dětmárovice), něco málo přes 30 absoluuje výuku mimo Orlovou.

O naše nejmladší se starají tři poradenská pracoviště, v nichž jsou k dispozici speciální pedagogičtí pracovníci, případně psychologové, kteří pomáhají dětem v krizových situacích. Všechny školy se permanentně modernizují a vytvářejí vhodné podmínky dětem k pokračování dalšího vzdělávání nejen na středních školách, ale i na učilištích.

Ing. Tomáš Kuča

Letošní volby do Poslanecké sněmovny ukázaly, že v našem městě žijí převážně levicově zaměření občané. Chtěl bych jménem ČSSD, kterou podpořilo nejvíce našich občanů, poděkovat za projevenou přízeň. Za následující hodiny a jejich dramatický průběh, kdy došlo v naší straně v ústředí k excesům, se všem voličům osobně omlouvám. Věřím, že medializovaná kauza „Hašek“ nepovede ke ztrátě voličské důvěry a naše následné činy prokážou, že jsme zůstali věrni sociálně demokratickým myšlenkám.

Jaromír Kuča
předseda MO ČSSD

KSČM děkuje

Městský výbor KSČM Orlová děkuje za hlasy pro kandidáty KSČM v parlamentních volbách. I vaší zásluhou budou v parlamentu lidé, kteří svůj slib – hájit zájmy "obyčejných" lidí, určitě splní.

-mp-

VOLBA POVOLÁNÍ

Jednadvacátého listopadu se v DKMO uskuteční VOLBA POVOLÁNÍ. Je určena všem vycházejícím žákům ze základních škol, jejich rodičům a výchovným poradcům a obsahuje aktuální vzdělávací nabídku středních škol všech typů pro školní rok 2014/15, názorné ukázky a informace o uplatnění na trhu práce. Poznamenejte si datum - 21. listopadu od 10 do 17 hodin.



Ve čtvrtek 24. září se konala pravidelná schůzka, již se zúčastnil ředitel NsP v Karviné Ing. Petr Kovařík se svým náměstkem, za město pak starosta s oběma místostarosty. Za místo jednání byla zvolena orlovská nemocnice, kde se vedení města kromě jednání o budoucnosti tohoto zařízení seznámilo s postupnou modernizací pokojů i sociálních zařízení, se špičkovým zařízením DIOPu i s obměnou zdravotnické techniky.

OKÉNKO K SOUSEDŮM

MEDOVÉ DNY v Dětmárovicích

Obecní úřad Dětmárovice ve spolupráci se včelaři a zahrádkáři pořádají v sobotu 23. listopadu v době od 9 do 17 hodin a v neděli 24. listopadu od 8 do 17 hodin v Dělnickém domě již 10. ročník prodejní výstavy MEDOVÉ DNY.

Ke vidění bude výstava Místního svazu včelařů včetně živého skleněného



úlu a již bohatá expozice Místního svazu zahrádkářů, tentokrát se soutěží „Skřítkové – tajemní pomocníci našich zahrad.“ Návštěvníky potěší prodej medu, kosmetiky s včelími produkty, výrobků z včelího vosku, medoviny, perníčků, bylinkových čajů, kaktusů, drobné keramiky, vánočních ozdob, dárkových předmětů a podobně.

V neděli v 10 hodin proběhne v banketce Dělnického domu přednáška Ing. Karla Ostárka pod názvem „Včela pro zahradu – zahrada pro včelu“, o vhodné skladbě rostlin při výsadbách okrasných záhonů a ovocných dřevin.

Přijďte se podívat na šikovnost našich spoluobčanů, vstupné je zcela dobrovolné. Všichni jste srdečně zváni!

-re-

Kvetoucí Orlová 2013

Letošní, již 16. ročník soutěže „Kvetoucí Orlová 2013“ je za námi. Přestože počasí pěstování květin všeho druhu zrovna moc nepřálo, výsledky byly skvělé.

„Tropické teploty byly ná-ročné nejen pro lidi, ale přímo likvidační pro květiny bez denní a opakované závlivky,“ vysvětluje Květoslava Vítová z odboru životního prostředí a dodává: *„O to víc je však třeba ocenit úsilí všech těch snaživých a pracovitých lidí, kteří pečovali o tu úžasnou květinovou krásu, která potěšila oko i duši.“*

Jejich slavnostní ocenění se uskutečnilo 16. října, kdy starosta města Jaromír

Poruba).

Za úpravu veřejné plochy před obytným domem na ulici Topolová 704 převzala ocenění Jitka Mrázková, manželé Jiří a Eva Dubničtí (plocha před domem na ulici kpt. Jaroše 791) a A. Chabroňová a p. Kvapilová za prostranství před domem na ulici kpt. Jaroše 782.

Vyhodnocení obdrželi poukázku na nákup zahradnického zboží ve speci-



Kuča společně se zástupci Zdravého města předal ocenění za nejkrásnější květinovou výzdobu balkonu, lodžie, okna, domku, zahrady a veřejného prostranství před obytným domem.

V kategorii „Kvetoucí balkon, lodžie, okno“ zvítězili Mgr. Pavla Bjalončíková (U Kapličky 967, Orlová-Lutyně), manželé Dvořákoví (M. Ryšky 688, Orlová-Poruba), manželé Szubrytovi (Adamusova 1263, Orlová-Lutyně), balkon a záhon před domem – Anna Podlesná (Polní 962, Orlová-Lutyně).

Ocenění za „Kvetoucí dům a zahradu“ převzali Marie Krajčová (ul. Pěší 1115, Orlová-Lutyně), Drahomíra Konečná (K Holotovci 1190, Zimný důl) a obchod – Martina Smiejová (Těšínská 177, Orlová-

zované prodejně se zahradnickým zbožím v Orlové a mohou se tak sami rozhodnout, co budou potřebovat. Z rukou starosty města převzali i knihu o Orlové a další drobnosti.

„Byli bychom rádi, kdyby se nám do soutěže přihlásilo více objektů a současně i přibýlo květinové výzdoby v našem městě,“ podotkla Květoslava Vítová. I nad letošním ročníkem soutěže převzalo záštitu město, Zdravé město i odbor životního prostředí.

Fotografie vyhodnocených výherců, ale i dalších účastníků s rozkvetlými balkóny, domy i zahradami najdete na internetových stránkách města ve fotogalerii „Kvetoucí Orlová 2013“ a dnes na zadní straně Orlovských novin. -re-

Chceš-li hodnou ženu, bud' správným mužem

Manželé Kupkovi oslavili zlatou svatbu

Ač to zní neuvěřitelně, manželé Jiřina a Erich Kupkovi oslavili půlstoletí společného života. Stalo se tak při slavnostním obřadu 19. října v prostorách staré radnice v Orlové-Městě. *„Byla to nejkrásnější holka z Doubravy, to tehdy věděl každý kluk,“* konstatuje dnes již sedmdesátiletý inženýr Erich Kupka a dodává: *„A to jí zůstalo.“*

Padesát let uplynulo jako voda. V životě čekala, tehdy mladý pár plný lásky, krásných předsevzetí, plánů a ideálů, spousta nástrah, ale všechno nakonec společnými silami překonali. Dnes z jejich tváří dýchá vyrovnanost, úcta, moudrost a nezmizela ani vzájemná láska a tolerance. *„Právě tolerance je základem dlouholetého manželství. Je důležité vzájemné porozumění, pochopení a mnohdy i odpuštění,“* podotýká Erich. Osmašedesátiletá Jiřina s manželem souhlasí. *„Ano, manželství je o toleranci. Jednou ustoupí jeden, zítra druhý a základem je, že se máme rádi.“*



Paní Jiřina pracovala až do odchodu do důchodu jako učitelka v mateřské škole. Je velmi kreativní a mezi její koníčky patří především pečení, vyšívání, pletení, ale také zahrada, kde pěstuje květiny. Erich Kupka působil od mládí na Dole 1. Máj, vystudoval Vysokou školu báňskou a dlouhá léta pracoval na ekonomickém úseku. Po ukončení činnosti dolu přešel na Důl Darkov, kde se s malou přestávkou zabýval vymáháním pohledávek pro OKD. Tuto práci vykonával až do odchodu do důchodu. Nyní pracuje u „Ostravy majetku“.

Společně manželé vychovali dvě dcery. Starší dceru Lenku a mladší Andreu. Děvčata rozšířila rodinu o vnoučata – Kateřinu, Michala, Veroniku, Nelu, a pravnoučata Radima a Viktora. *„Rodičům děkujeme nejen za vychování, krásné dětství a podporu v těžkých chvílích, ale i za to, jak nám pomáhali s dětmi. Všichni rádi vzpomínají na dovolené s babičkou a dědou,“* konstatují obě dcery.

„Nelze říci, že recept na šťastné manželství se dědí, ale je pravděpodobné, že tomu tak u manželů Kupkových bude,“ usmívá se zástupitel Miroslav Koláček, pod jehož taktovkou zlatá svatba probíhala, a dodává: *„Protože již třetí generace této rodiny slaví zlatou svatbu, a to rozhodně nebývá obvyklé...“*

-re-

ZÁŘILI NEJEN LAMPIONY, ALE I DĚTSKÉ OČI

ZÁŘILY NEJEN LAMPIÓNY, ALE I DĚTSKÉ OČI

První listopadové pozdní odpoledne mohli Orlované pozorovat obrovský průvod plný šťastných dětí s pestrobarevnými lampióny v rukou. Oč vlastně šlo? Na to jsme se zeptali koordinátorky akce, Silvie Tůmové z Mateřského centra Bejbáček:

"Šlo o již třetí ročník této akce. V rámci "Bejbáčku" si již čtrnáct dní hrajeme na světýlka, na světlušky a vyrábíme v rámci možností lampióny. Tyto aktivity vlastně vyvrcholily dnes, kdy se společně s dětmi projdeme přes centrum města na parkoviště pod letním kinem. Nechtěli

radostí a statečně mávají svými světýlky. V letošním průvodu jde okolo dvou stovek účastníků. Celá akce, jak jsem již říkala, bude ukončena na parkovišti pod letním kinem, kde si děti vypustí "lampiony štěstí" a všichni si budeme něco přát..."

Ve světélkovém mumraji



jste tuto akci pojmout jako "halloween", i když v dnešní době na tento fenomén narážíme na každém kroku. Udělali jsme raději takový "český" lampiónový průvod. Jsme nesmírně rádi, že nás podpořilo tolik příznivců a „Světluškování“ se setkalo s takovým ohlasem. Dětem opravdu svítí oči

jste zahlédli i radní a zastupitelku města Ing. Marcelu Trojákovou. "Přišla jsem tuto akci podpořit jednak proto, že už jako malá jsem takového lampiónového průvodu měla hodně ráda, a také jsem nechtěla o to připravit svého pětiletého syna. Chodíme na tyto akce



víceméně pravidelně a s uspokojením mohu konstatovat, že se účastní čím dál více lidí. Já to navíc pojmám jako relax a vypnutí od celodenních problémů. Je to hezké vidět, jak jsou děti šťastné..."

Oslovili jsme i další dvě maminky, Míšu a Lucii. "O této akci jsme se dozvěděly na poslední chvíli. Jsme totiž obě z Dolní Lutyně. V krátké době jsme si vyrobily vlastní lampióny a jsme tady. Jak je vidět, tak naše dcery jsou šťastné. Něco takového jen tak neuvidí... Poděkování patří Bejbáčku a pořadatelům celé této nádherné akce."

Co dodat na závěr? Snad jen to, že přejeme Bejbáčku mnoho takovýchto úspěšných akcí, které potěší a pohladí na duši.

-re-

@ Z redakční pošty

DUHA děkuje

Děkujeme městu Orlová za finanční podporu našeho Nestátního denního zařízení DUHA o.p.s. formou neinvestiční dotace pro rok 2013 ve výši 277 tisíc Kč. Rovněž děkujeme obcím, které nás podpořily. Jedná se o Dětmorovice, které poskytly pro letošní rok dotaci ve výši 8 tisíc Kč, Dolní Lutyně 3 tisíce Kč, Petrovice u Karviné 3 tisíce a Rychvald ve výši 5 tisíc Kč. Bez pomoci by naše zařízení nemohlo poskytovat kvalitní sociální služby. Velmi si vážíme ochoty a dobré spolupráce ze strany města i sousedních obcí.

Pavla Recmaniková

@ Z redakční pošty

Poděkování

Nestátní denní zařízení DUHA o.p.s. děkuje sboru dobrovolných hasičů Dětmorovice, za příjemný den připravený pro naše uživatele, sboru hasičů Orlová za exkurzi v hasičské zbrojnici s ukázkou hasičské techniky a Městské policii Orlová za exkurzi na policejní služebně s ukázkou práce městské policie.

Naše poděkování patří i jezdeckému klubu Nanka za spolupráci s naším zařízením a za velmi hezký individuální přístup, stejně tak jako rodičům za spolupráci při pořádání společných akcí.

DUHA o.p.s.

NAŠE MĚSTO

Ve čtvrtek 14. listopadu bude ve 13 hodin zahájena vědomostní soutěž Naše město, určená pro žáky 3. tříd orlovských základních škol. Letos se koná už její 8. ročník. Tradiční soutěž společně pořádají Dům dětí a mládeže, Výstavní síň Muzea Těšínska v Orlové a městská knihovna. Žádný ze soutěžících neodejde s prázdnou a vítězové se mohou těšit na hezké ceny. Vstup je zdarma. Projekt finančně podporuje město Orlová.

-MT-

Tři metry mohou znamenat rozdíl mezi životem a smrtí

Ačkoliv zima nám dle kalendáře začíná až 21. prosince, neustále klesající teploty naznačují, že správní motoristé ukládají letní pneumatiky do sklepů a garáží.

I když nám vyhláška Ministerstva dopravy č. 30 z roku 2001, v platném znění, přikazuje použití zimních pneumatik v místech, která jsou označena dopravní značkou „Zimní výbava“ (C15a), a to v období od 1. listopadu do 31. března, každý správný motorista ví, že zima není jen v horských oblastech, a proto s jejím příchodem své vozidlo přezuje. Vozidlo, vybavené zimními pneumatikami, má vyšší adhezi (přilnavost) na sněhu, ledu i na suchých studených vozovkách, lepší stabilitu při průjezdu zatáčkami a podstatně kratší brzdnou dráhu. Pro představu: šířka přechodu pro chodce je pouhé 3 metry, brzdná dráha osobního vozidla vybaveného zimními pneumatikami na suché vozovce, při teplotě 0 st. C a rychlosti 60 Km/h, je právě o tyto 3 metry kratší, než při použití letních pneumatik. Uvědomme si, že právě tyto tři metry mohou znamenat rozdíl mezi životem a smrtí.

No, a kdy je ta správná doba pro přezutí vašeho plechového miláčka? Léty prověřeným pravidlem je

fakt, že pokud teplota klesne pod 7 st. C, je čas pro přezutí. Od této teploty se začínají projevovat rozdíly mezi letní a zimní pneumatikou. Letní pneumatiky při teplotě pod 7 st. C tuhnou a zhoršují se tím jejich vlastnosti.

Jak poznáte, že daná pneumatika je opravdu zimní? Pneumatiky určené pro zimní provoz mají většinou jednotné označení, a to na svém boku. Jedná se o písmena M+S-blá-to+sníh (mud+snow) nebo winter – zima.

Pro zimní pneumatiky platí pravidlo 4 x 4. 4 stejné zimní pneumatiky na voze.

Při montáži pouze dvou kusů zimních pneumatik, například na poháněnou přední nápravu, zajistíte rozjezd vozu. Pokud však na zadní nápravě necháte pneumatiky letní, které v zimním období ztrácejí takřka veškeré svoje jízdní vlastnosti, můžete velmi lehce dostat vozidlo do smyku. Pokud necháte zimní pneu pouze na zadní nápravě a na přední necháte pneumatiky letní, je velmi pravděpodobné, že při zatočení nebude vozidlo

reagovat a pojede rovně!

Zimní pneumatika stárne podstatně rychleji než pneumatika letní. Je to díky používání více druhů olejů a směsí silic, než u pneumatik letních. Tyto přísady se postupem času z pneumatiky vytrácejí díky chemickým procesům.

Čtyři milimetry, to je minimální hloubka dezénu. Pokud klesne hloubka dezénu pod 4 mm, pneumatika již nemá díky úbytku vzorku dostatečné schopnosti záběru. Například pokud klesne hloubka dezénu pod doporučené minimum, pravděpodobně se setkáte s problémy nejen při jízdě, ale už při samotném rozjezdu, kdy pneumatiky začnou prokluzovat!

Zimní pneumatika má uplatnění nejen na zasněženém povrchu. Její využití začíná už při poklesu teploty pod +7°C. I přesto, že obujete zimní pneumatiky, nemůžete jezdit na sněhu a ledu stejně, jako po suché silnici. Fyzikální zákony platí i pro vozidla se zimními pneumatikami.

Jezdíte proto bezpečně a nezapomínejte na vzájemnou toleranci a ohleduplnost.

Úplné omezení provozu na ul. Zátíší, Orlová-Poruba.

V souvislosti s prováděním dokončovacích prací na stavbě „Odkanalizování okrajových částí města Orlové“ bude na ulici Zátíší v Orlové-Porubě omezen provoz pro automobilovou dopravu.

Úplná uzavírka provozu na ul. Zátíší bude zahájena v pondělí 11. listopadu 2013 v 7,15 hodin a ukončena v neděli 17. listopadu v 18,15 hodin.

Tato uzavírka bude každý večer přerušena, a proto od večera od 18,15 hodin do rána následujícího dne do 7,15 hodin bude umožněn průjezd autobusové dopravy a vozidlům dopravní obsluhy (pozn. omezení průjezdu ul. Zátíší mimo bus a dopravní obsluhu je nadále v platnosti).

Objížďka bude vyznačena příslušným dopravním značením. Bude vedena po ul. Slezské a Těšínské a zpět.

Průchod pro pěší zůstane zachován

Autobusové zastávky „Zátíší“, „Čisticí stanice“ a Kulturní dům“ budou po dobu trvání uzavírky zrušeny. Autobusy dopravce ČSAD Karviná budou zastavovat na zastávce „Fojtství“ a „rest.Horník“ a autobusy Arriva (dříve Veolia) budou zastavovat na zastávce „Fojtství“. Informace o změnách v dopravě budou uvedeny na autobusových zastávkách, v autobusech a informace rovněž poskytnou řidiči autobusů.

Informace o změnách v dopravě budou uvedeny na autobusových zastávkách, v autobusech a informace rovněž poskytnou řidiči autobusů.

**Odbor dopravy
Městského úřadu Orlová**

Vestibul domu kultury se mění



Zbrusu nová recepce, která důstojně podpoří nejen celý chod Domu kultury, ale i odbavování budoucích diváků digitálního kina, nahradila stávající vrátnici...



SPOLEČENSKÁ KRONIKA



OZNÁMENÍ

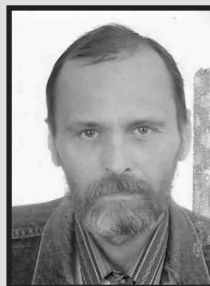


Oznamujeme všem přátelům a známým, že ve věku 60 let zemřela po dlouhé, těžké nemoci naše milovaná manželka, maminka, babička, tchýně, sestra, teta a švagrová

paní Hana SIKOROVÁ.

Za zarmoucenou rodinu manžel ing. Jiří Sikora.

VZPOMÍNKA



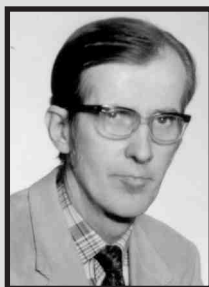
*To, že se rána zahojí,
je jen zdání, v srdci zůstává
bolest a vzpomínání.*

Dne 11. listopadu vzpomeneme 4. výročí úmrtí

pana Jaroslava MATUŠKA

z Orlové-Poruby. S láskou a úctou vzpomínají manželka Marcela, maminka, synové Pavel a Jaroslav, dcera Jana s rodinou.

VZPOMÍNKA



Dne 5. listopadu uplynulo 20 let od úmrtí našeho milovaného manžela, tatínka, dědečka

pana Vojtěcha LIMBERGA.

S láskou a úctou vzpomíná manželka, děti a vnoučata s rodinami. Kdo jste ho znali, vzpomeňte s námi.

BLAHOPŘÁNÍ



Dne 15. listopadu oslaví 65 let naše milovaná maminka, tchýně a babička

paní Anna SKOŘUPOVÁ.

Hodně štěstí, osobní pohody a pevné zdraví do dalších let přejí dcery Hanka a Mirka, syn Igor, zeť Franta, snacha Lenka, vnuk David s Nikolou, vnučky Elinka a Nelinka.

VZPOMÍNKA



Dne 20. listopadu vzpomeneme 4. smutné výročí úmrtí našeho milovaného tatínka

pana Josefa JANDRASIČE

z Orlové-Města. I když už nejsi s námi, v našich srdcích a vzpomínkách zůstáváš navždy.

S láskou a úctou vzpomínají dcera Lucie a syn Lukáš.

BLAHOPŘÁNÍ



Dne 18. listopadu oslaví 85. narozeniny naše maminka, babička a prababička

paní Alžběta MACUROVÁ.

Ať Ti zdraví při každém dalším roku slouží nastokrát. Ať štěstí při každém kroku doprovází Tě napořád. Vše nejlepší k tomuto krásnému jubileu ze srdce přejí dcera Zdenka s manželem Jiřím, vnučka Zdeňka s manželem Pavlem a pravnuci Lukáš a Markétka.

VZPOMÍNKA



Dne 6. listopadu uplynulo 10 let, kdy nás opustil náš manžel, tatínek, dědeček

pan Čestmír TOMÁŠ.

Kdo jste ho znali, věnujte mu tichou vzpomínku. S láskou vzpomínají manželka Vlasta, dcera Darina s rodinou a syn Richard.

ČESKÁ **NÁBYTEK NA MÍRU** VÝROBA

**Kuchyňské linky, Vestavné skříně
Sklopné postele, Dveře, Obložky**

Orlová-Poruba
budova Orlice

NOVĚ OTEVŘENO

100 m
nad Penny

www.antoszyk.cz

tel.: 605 060 033

SECOND HAND

U Centrumu 751, Orlová-Lutyně
(vedle Tesco expres)

**Prodej oblečení
z Německa, Anglie, Finska**

Od 10 - 50 Kč
Provozní doba PO-PÁ
9:00 17:00

Pietro SKLENÁŘSTVÍ A RÁMOVÁNÍ
www.pietro-dl.cz

* zrcadla * akvária, terária * sprchové kouty * záruvzdorná skla * barevné obklady * grafo skla

SLEVA 15 %

+420 777 349 650

Dolní Lutyně, Koperníkova 812 - vedle pekárny

Lze uplatnit i na pobočce v Bohumíně, ul. Čáslavská 1067. Platnost kupónu: 30.11.2013

INZERCE

◆ **Prodám stavební pozemek** v Orlové-Lutyni, ul. Větrná. Cena dohodou. Tel. 725 293 477.

◆ Prodám nebo pronajmu garáž u čističky. Tel. 602 587 053.

◆ Prodám družstevní byt 3+1 v centru Orlové, 9. p., 70 m². Původní stav. Cena 319 000,- Kč. Tel. 720 732 751.

◆ **Rychle odkoupíme Vaši nemovitost.** DOMY-BY-TY-POZEMKY. Tel. 602 375 405.

@ Z redakční pošty

Díky!

Pětadvacátého září jsem byla přijata na rehabilitační oddělení, kde jsem byla velmi spokojena s péčí lékařů i celého personálu. Po pěti dnech jsem byla převezena na interní oddělení a i tady jsem velmi oceňovala práci lékařů, sester i pomocného personálu. Poděkování patří i personálu kuchyně. Ještě jednou bych chtěla poděkovat všem, kteří mi zpříjemnili chvíle prožité v orlovské nemocnici.

Ludmila Púpalová



madleine

Občanské sdružení Madleine v rámci projektu „Děti dětem“ zve na
adventní koncert

Helena Vondráčková
s kapelou
Charlie Band



10/12/19 hod.

Orlová

Farní kostel Narození Panny Marie

V rámci koncertu vystoupí smíšený pěvecký sbor Gymnázia
v Orlové a děti z dětského domova z Karviné.

11/12 Evangelický kostel na Husově ulici, **Frýdek-Místek**
12/12 Evangelický Kristův kostel, **Ostrava**

Vstupenky v síti

TICKETPRO
www.ticketpro.cz

POŘADATEL: MADLEINE PARTNER: ORLOVSKÝ ÚŘAD MĚSTA ORLOVÉ (O) (R) (A) (N) (I) (K) (S) ZEMAN ART MEDIÁLNÍ PARTNER: PROGRAM

DKMO Vás zve na



MARTINSKOU ZÁBAVU

9.11. 2013 od 18.00 hodin
Dům kultury města Orlové

Hraje skupina CLASSIC

Večeře - Martinská husa, zeli, knedlík
(večeře je v ceně vstupenky)

Bohatá nabídka Martinských vín

Vstupné: 200,- Kč



Předprodej vstupenek na informacích DKMO od 14.10. 2013



CZ PL 083 / 043
2007-2013

EVROPSKÁ UNIE EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
INICIATIVA INVESTICE DO LIDSKÉHO ROZVOJE
UNIA EUROPEJSKA EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO
INICIJATYWA INWESTYCJI DO LUDZKIEGO ROZWOJU



ORLOVSKÉ KINO VÁS ZVE



8. až 10. listopadu
v 17.45 a 20 hod.

MAFIÁNOVI (PREMIÉRA)

(Do 12 let nevhodný, krimi/komedie, titulky). Rodina bývalého nechvalně proslulého mafiánského bosse se v tichosti stěhuje z Ameriky do Francie v rámci programu FBI na ochranu svědků. I přesto, že se celá rodina Manzoniů usilovně snaží, aby do nového prostředí co nejlépe zapadla, svým zvykům se neubrání a věci se tak vrací do starých kolejí. Hrají Robert de Niro, Michelle Pfeiffer, Tommy Lee Jones aj. Vstupné 90 Kč.



9. až 10. listopadu
ve 13.30 a 15.30 hod.

V PEŘINĚ

(Přístupný, rodinná/hudební/komedie). Magický svět dobrých i zlých snů,

ADVENTNÍ VÝTVARNÁ DÍLNA

K návštěvě adventní výtvarné díly jste zváni od 18. listopadu do 6. prosince do výstavní síně Muzea Těšínska v Orlové. Akce má dvě části - besedu s evangelickým farářem Vladislavem Szkanderou o smyslu adventního období a pak výrobu adventních kalendářů a ozdob. Je určena žákům základních škol, ale organizátoři rádi uvítají také návštěvníky z řad veřejnosti. Vstup je zdarma. Projekt finančně podporuje město Orlová.

který se ukrývá přímo v našich peřinách, ožije v muzikálové pohádce F. A. Brabce. Hrají: Lucie Bílá, Karel Roden, Jiří Mádľ, Bolek Polívka, Eliška Balzerová, Anna Stropnická, Amelie Pokorná, Matěj Pěvřátíl, Nina Divíšková aj. Vstupné 50 Kč.



15. až 17. listopadu
v 17.45 a 20 hod.

EDITH PIAF

(Do 12 let nevhodný, hudební/životopisný, titulky). Přivítejte nesmrtelnou osobnost. Narodila se na chodníku, vyrůstala v nevěstinci, vydělávala si pouličním zpěvem. Přesto se z ní stala světoznámá hvězda první velikosti. Vstupné 70 Kč.



16. až 17. listopadu
ve 13.30 a 15.30 hod.

ARTHUR A MALTAZARDOVA POMSTA

(Přístupný, animovaný/rodinný, české znění). Arthur je natěšený, protože dnes večer se naposledy může vrátit do říše Minimojů a setkat se tak s princeznou Selénií. Minimojové na jeho počest chystají obrovskou hostinu a princezna se chystá obléknout do šatů z růžových okvětních plátků. Vstupné 55 Kč.

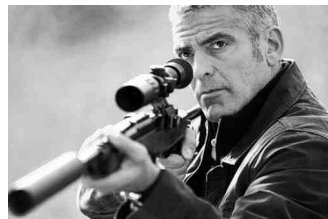


22. až 24. listopadu
v 17.45 a 20 hod.

AMERIČAN

(Do 12 let nevhodný, krimi/thriller, titulky). Nájemný vrah Jack je neustále v

pohybu a pořád sám. Poté, co jedna jeho zakázka ve Švédsku skončí mnohem krutěji, než předpokládal, se



uchýlí na italský venkov. Schovává se ve středověkém městečku a užívá si chvíle nerušené smrti. Zároveň tam ale přijme další zakázku. V hlavní roli George Clooney. Vstupné 70 Kč.



23. až 24. listopadu
ve 13.30 a 15.30 hod.

PLANETA 51

(Přístupný, animovaná/rodinná/komedie, české znění). Legrační animovaný příběh Planet 51 pobaví celou rodinu. Podivní obyvatelé Planety 51 čelí návštěvě pozemského kosmonauta, pro kterého je vzájemné setkání asi ještě větším šokem než pro ně. Vstupné 50 Kč.



29. listopadu až 1. prosince
v 17.45 a 20 hod.

KRÁLOVSKÝ VÍKEND (Do 12 let nevhodný, komedie, titulky). Prezident, první dáma, král, královna a... milenka.

Každý občas potřebuje rozptýlení od každodenních starostí. I prezident. V hlavních rolích Bill Murray, Laura Linney, Samuel West a Olivia Williams. Vstupné 75 Kč.



30. listopadu až 1. prosince
ve 13.30 a 15.30 hod.

VELKÁ VÁNOČNÍ JÍZDA

(Přístupný, animovaný/komedie/rodinný, české znění). Nikdy nebyl jen jeden. Film konečně nabízí odpověď na otázku, která nedá spát žádnému dítěti: Jak jen to Santa dělá, že dokáže během jedné noci nadělit všechny dárky? Odpovědi na ni je existence Santovy provozní základny ukryté pod Severním pólem, která je plná veselí a té nejmodernější techniky. Vstupné 50 Kč.

Digitální kino startuje

Nové digitální kino v prostorách Domu kultury města Orlové zahájí svůj provoz již v pátek 22. listopadu filmem Křídla Vánoc, v hlavní roli s oblíbeným Richardem Krajčem.

V dopoledních hodinách se uskuteční promítání pro školy a od 14 hodin vystoupí protagonisté filmu Maturita na koncertu, po němž bude následovat samotné promítání filmu. Na 17. hodinu je připravena vernisáž výstavy Klubu přátel staré Orlové k 790. výročí založení města Orlové. Od 18:30 hodin si mohou zájemci prohlédnout promítací kabinu nového kina a poté následuje slavnostní zahájení nového digitálního kina. Od 19 hodin si už budou moci milovníci filmového plátna vychutnat český film Křídla Vánoc, který vás naladí na blížící se vánoční svátky.

-re-

HAVÍŘ A ČERT

Mládenec Jakub se svým strýcem Pankrácem
prožijí v temném dole dramatickou příhodu
s čertem, důlním neštěstím a svatou Barborkou.

16.11. 2013 v 15.00 hodin
Dům kultury města Orlové

Vstupné: 30,- Kč

Účinkuje **GALIMORTOVO DIVADLO** při **DKMO**
pod vedením principála **Tomáše Richtera**.



Tento projekt byl realizován
za podpory Nadace OKD



NADACE
EPIC
UNICEF

DKMO VÁS ZVE NA DIVADELNÍ PŘEDSTAVENÍ PRINCEZNA S ČERVENÝM BEĎAREM NA ČELE



ÚČINKUJE: **DIVADELNÍ SPOLEK RYCHVALD**
29. LISTOPADU 2013 V 19.00 HODIN
DŮM KULTURY MĚSTA ORLOVÉ
VSTUPNÉ: 70,- Kč

Vracejme odpady zpátky do života!

Víte, že jednomu obyvateli Moravskoslezského kraje trvá v průměru jen čtyři měsíce, aby ve své domácnosti vyprodukoval tolik odpadků, kolik sám váží? Kdybychom tento odpad ze všech domácností v kraji za celý rok naložili na nákladní vlak, jeho délka by dosahovala neuvěřitelných 150 kilometrů! Přitom by z těch „odpadků“ mohlo vzniknout tolik nových věcí!

Zhruba polovinu z těchto odpadů lze totiž znovu smysluplně využít, dají se dále třídít a recyklovat. Z vytríděných PET lahví se dnes vyrábějí nové PET lahve. Z třiceti recyklovaných PET lahví vznikne jedna dětská fleecová mikina, na tričko jich stačí pouze deset. PET lahve - v nové podobě - jsou součástí mnoha dalších výrobků, se kterými přicházíme denně do styku a ani si neuvědomujeme, z čeho vznikly. Ze směsných plastů se vyrábějí např. plastové chodníky, obrubníky, protihlukové stěny kolem rychlostních silnic a dálnic, přepravní palety, plotové plaňky či zatravnovací dlažba. Ze stavebních prvků vznikají dětské klouzačky nebo prolézačky.

Z patnácti kartonů od džusů nebo mléka vyrobí v papírnách tolik papíru, že vydá na jedno dětské leporelo, z deseti časopisů vznikne jedna kartonová krabice na televizi. Z pěti běžných skleněných lahví se dá vyrobiť nová váza.

Z vytríděného skla se nejčastěji vyrábí sklo obalové - lahve na minerálky, alkohol a pivo, zavařovací sklenice a různé skleněné výrobky. Sklo se také používá jako přísada

do speciálních druhů betonů, brusných hmot, tepelných izolací a podobně. Papír se nejčastěji recykluje v papírnách na nový papír. Tímto způsobem může být použitý až sedmkrát. Další možností jeho recyklace je výroba tepelných izolací nebo příměsí do stavebních hmot. Dobře využitelný je i nápojový karton. Mimo nového papíru se z



něj vyrábí i lisované a izolační desky, které se používají ve stavebnictví jako alternativa sádkartonových desek nebo při výstavbě montovaných rodinných domů.

Možností využití vytríděných odpadů je opravdu mnoho. Aby se dal odpad z našich domácností dále využít, je důležité, aby byl správně vytríděný. Pro jeho třídění slouží známé žluté, modré, zelené ale i bílé kontejnery, které jsou navíc označené nálepkami podle toho, co do nich patří. Není tedy pochyb o tom, že třídění odpadů má smysl!

Více se o třídění a recyklaci: na www.jaktridit.cz nebo www.tonda-obal.cz.

Přeborník Moravy a Slezska v šachu do 14 let je z Orlové

Ve dnech 26. až 30. října probíhá každoročně **MISTROVSTVÍ MORAVY a SLEZSKA** v šachu mládeže. Letos se mistrovství konalo v Koutech nad Desnou v hotelu Dlouhé Stráně. Sjelo se zde 230 mladých šachistů, aby ve čtyřech kategoriích bojovali o osm postupů na Mistrovství ČR.

Výprava SK Slavia Orlová byla jedna z nepočetnějších a 22 hráčů hrálo v kategoriích podle věku U-10 let, U-12 let, U-14 let a U-16 let. Hráli dohromady hoši a děvčata, vyhodnocení pak byli všichni zvlášť. Pro děvčata to byl tréninkový turnaj, protože na MČR mají všechny přímý postup, ale chlapci museli tvrdě bojovat o postupová místa.



Vítěz kategorie U-14 Marek Lojek

Bojovalo se každý den 2 kola tempem 90 minut na partii s přídatkem 30 sec. za každý provedený tah. V kategorii do 10 let jsme měli dvě velké naděje na úspěch,

a to Jana Šebestu a Filipa Neumanna, kteří byli nasazení v první desítce. Kategorii do 12 let jsme měli nejvíce zastoupenou, ale náš nejlepší hráč byl až desátý nasazený podle výkonnosti. V kategorii do 14 let byl druhý nasazený Marek Lojek a další mohli překvapit. V kategorii do 16 let byl z našich hráčů nejvýše nasazen Vít Kostka, a to na 10. místě.

V nejmladší kategorii byl nervák až do poslední partie. Oba naši nejlepší hráči v posledním kole remizovali a měli 6 bodů. Hrály se ještě další tři partie, kde hráči měli podobný počet bodů. Nakonec vše dobře dopadlo a na pomocné hodnocení postoupili oba naši borci do finále MČR.

Filip Neumann ze 7. a Jan Šebesta z 8. místa. Společně na MČR je doprovází Adéla Oršulíková. V kategorii do 12 let se nám moc nedařilo a ani jeden hráč nevybojoval postup. Přesto na MČR budeme mít zástupkyni - Elišku Kubešovou.

Skvěle nám vyšla kategorie do 14 let, kdy druhý nasazený Marek Lojek svou bezchybnou hrou pustil svým soupeřům pouze dvě remízy a jasně

(pokračování na str.21)

Nejllepším hráčem turnaje se stal Jiří Novák starší

ŠACHOVĚ VÍTĚZNÝ VÍKEND

Ve dnech 19. a 20. října se uskutečnily šachové turnaje, ve kterých dominovala naše družstva. V sobotu se hrál **KRAJSKÝ PŘEBOR ČTYŘČLENNÝCH DRUŽSTEV DOSPĚLÝCH**, který organizoval Baník Havířov. Šachový oddíl SK Slavia Orlová se pravidelně zúčastňuje, a letos vyslal čtyři družstva.

Družstva „B“, „C“ a „D“ byla složena z mládežníků, kteří jeli ukázat dospělým, co už umí. Družstvo „A“ ve složení Kislinsky, Andrejev, Sieber a Novák bylo nasazeno jako druhé nejsilnější družstvo.

Celkem se sjelo jedenáct družstev, hrálo se podle pravidel rapid šachu (2 x 15 minut), každý s každým a počítaly se všechny uhrané body tzv. Olympijský systém. V úvodu se naše družstvo „A“ utkalo s družstvem „D“ a celkem jednoduše vyhrálo 4:0. Ve druhém kole jsme narazili na první nasazené družstvo Ostravy a podlehlí jsme těsně 1,5:2,5. Jediný bod uhrál Novák na čtvrté šachovnici a Kislinsky na první šachovnici remizoval. Do čela soutěže se vyšvihlo družstvo Frýdku-Místku, které vyhrálo dvakrát za sebou 4:0. Pak už začala všechna družstva ztrácet body.

Předposlední utkání vedlo naše družstvo „A“ o půl bodu před Ostravou, která hrála s Karvinou a naši s Frýdkem-Místkem. Šlo o všechno. Na první šachovnici remizoval Kislinsky, na druhé a čtvrté vyhráli Andrejev s Novákem, a protože Karviná vedla nad Ostravou 1:0,

stačila už k vítězství remiz Martina Sierra.

Naše „A“ družstvo nejvíce podržel na čtvrté šachovnici Jiří Novák starší,



který byl vyhlášen nejlepším hráčem celého turnaje a z možných 10 bodů uhrál 9,5. Celkově naše družstvo uhrálo 33,5 bodů. Druhá Ostrava 32,5 a třetí Karviná 28,5 bodů. Celkově se neztratila ani další naše mladá družstva a všichni si skvěle zahráli i získali zkušenosti do dalších bojů.

V neděli se uskutečnila první kola šachových družstev. Na 1.ligu jelo „A“ družstvo do Brna a zvítězilo 6,5:1,5, družstvo „C“ hrálo doma krajský přebor s Ostravou a zvítězilo 5,5:2,5. A konečně vítězné tažení zakončilo družstvo „E“ v okresním přeboru výhrou 4,5:3,5 nad Rychvaldem. Všem gratulujeme ke skvělému vstupu do sezony 2013/2014.

-OŠ-

HC Orlová - HC Frýdek Místek 5:2 (1:0,3:1,1:1)

Domáci vstoupili do zápasu aktivněji a už po pár minutách měl jasný gól na hokejce Mráz. Když už se lidé na stadionu pomalu začínali radovat, předvedl neskutečný zákrok Kubáň. Tím se dostal do varu a v dalších minutách si na něm vylámalo zuby ještě několik orlovských hokejistů.

Orli ale pokračovali v tlaku a dočkali se také zasloužené branky. Frýdek-Místek se sice v polovině třetiny ubránil přesilovce, o šest vteřin později ale našel Matějček krásně Libora Pavliše, a ten se nemýlil. Po

první třetině se tak šlo do kabin za stavu 1:0.

V 34. minutě ale Orlovští špatně rozehráli, před Ilášem rázem bylo mnoho hráčů soupeře a Jaromír Gogolka dokázal srovnat. Frýdecko-Místečtí

se však neradovali dlouho. Uplynulo jen 44 vteřin, Blatoň krásně našel Václava Studeného a ten poslal puk za Kubáň. Hosté mohli srovnat, to se ale nestalo, a tak opět udeřila Orlová. Szjater našel Tomáše Mráze a ten svou čtvrtou velkou šanci už proměnil. Badžův pokus ještě skončil na tyči, akce Jana Blatoně už se ale ujala. Před sirénou málem přidal pátý gól Szjater, i tak

ale odcházela Orlová do šatny ve skvělém rozpoložení. Domáci byli stále při chuti, toto dějství už ale nemělo takové tempo jako předchozí. Ve dvou šancích se zjevil Pavliš, krásnou akci předvedl Badžo, vytouženého „bůra“ ale vystřelil až Václav Studený, který ujel hostující obraně a povedenou kličkou překonal poprvé Chvostka. V samém závěru ještě snížil Petr Slovák, jednalo se ale už jen o kosmetickou úpravu. Orli vyhráli zaslouženě, dali zapomenout na středeční prohru s Brnem a skvěle se připravili na derby s rozjetou Porubou.

Tomáš Salamon

MÁTE RÁDI CYKLOKROS? PŘIJĎTE SE PODÍVAT

Mezinárodní mistrovství Moravskoslezského kraje a Českého poháru masters s mezinárodní účastí startuje v neděli 24. listopadu v areálu letiště. O více informací jsme požádali jednoho z hlavních pořadatelů - Libora Kožušníka.

"Hlavní a dobrou zprávu vidím v tom, že se do našeho města opět vrací cyklokros. Tuto sportovní akci pořádá cyklistický oddíl CK Orlík Orlová. Jak jste se zmínili v úvodu, jedná se o Mezinárodní mistrovství Moravskoslezského kraje a Českého poháru masters. Na startu všech kategorií očekáváme více než sto závodníků a závodnic. Ano, slyšíte dobře. Tu neděli uvidíme na startu i ženy, a to v kategorii ženy a juniorky a dále ještě ženy v Českém poháru masters. Dále se nám představí kadeti a junioři a samozřejmě muži. Vše se odehraje v areálu kolem restaurace Letiště, která nám vyšla vstříc a bude působit nejen jako občerstvení pro veřejnost a závodníky, ale zároveň poskytla své prostory jako zázemí pro kanceláře závodu a sportovce.

První závod - ženy a juniorky startuje v 9:30

hodin, následují kadeti a junioři, a to od 10:30 hodin.



Oba tyto závody se jedou jako součást mistrovství Moravskoslezského kraje. Od 11:30 startují v Českém poháru masters ženy. Ve 12:15 hod. se na start Českého poháru masters open seřadí muži a ve 13:30 hodin se jede volný mezinárodní závod v rámci mistrovství Moravskoslezského kraje, a to mužů.

Dobrou zprávou pro malé cyklisty, kteří si chtějí vyzkoušet, jak chutná závodění, je, že jsme asi deset minut po třinácté hodině vložili závod dětí, a to ve věku od 3 do 7 let. Trať

Přeborník Moravy a Slezska v šachu do 14 let je z Orlové

(dokončení ze str.20)

vyhrál tuto kategorii s 8 body.

Po dlouhé době tak má Orlová opět přeborníka Moravy a Slezska. Na MČR bude tuto kategorii ještě hrát Jana Kubošová. Smůlu jsme měli v nejstarší kategorii, kdy náš hráč, desátý nasazený Vít Kostka, měl v posledním kole lepší pozici, ale dostal se do časovky, kterou nezvládl a prohrál. Tím se připravil o postup na MČR. Tam nás bude v této kategorii zastupovat Hana Kubošová.

Děkujeme všem hráčům za vzornou reprezentaci a postupujícím přejeme mnoho úspěchů na MČR, které se uskuteční v březnu příštího roku. -JINO-

První medaile krasobruslařů v nové sezoně

Orlovská piruetka se blíží

Od poloviny října začala krasobruslařům závodní sezona. Prvním závodem byl mezinárodní závod v Trnavě. V kategorii juniorů se soutěže zúčastnil Martin Krhovják, který díky zranění nemohl podat výkon, který chtěl. Nyní se zranění kotníku zlepšuje a věříme, že příští závod bude pro něj zdařilejší. V Trnavě obsadil 5. místo.

V kategorii mladší žačky se v Trnavě poprvé mezinárodní závod zúčastnila Markéta Sobotíková. Její výkon byl uspokojivý a skončila na 18. příčce.

Další závod se uskutečnil v Náchodě. Byl to první závod v pohárových soutěžích, kde se závodníci snaží nasbírat co nejvíce

Následoval pohárový závod v Ostravě, jehož se ještě z důvodu zranění nemohl zúčastnit junior Martin Krhovják. Výsledky závodů:

■ Nejmladší žáci:

3. místo Lukáš Vágner,
8. Ondřej Slovik

■ Nejmladší žačky:

23. Daniela Andlová



bodů, aby postoupili na MČR. Závodů se zúčastnili v nejmladších žácích Lukáš Vágner (2. místo) a Ondřej Slovik (7. místo). Oba chlapečci v této kategorii závodí prvním rokem. V nejmladších žáčkách si Daniela Andlová vybruslila 25. příčku. Také Daniela v této kategorii závodí prvním rokem. V kategorii juniorek závodila Terezie Šostá a získala krásné 5. místo.

■ Mladší žačky:

25. Sabina Večeřová,
26. Kateřina Hanusková

■ Žačky:

23. Petra Kúdelová

■ Junorky:

10. Terezie Šostá,
13. Hana Kubošová

Ve Dvoře Králové probíhal závod ČKS pro kategorie A a B. V kategorii mladší žačky A zvítězila Markéta Sobotíková. Nyní se krasobruslařka připravuje na pohárovou soutěž.

Všechny příznivce krásného bruslení zveme na II. ročník Orlovské piruetky, která se koná 16. listopadu na Zimním stadionu v Orlové od 7 do 19 hodin. Předvedou se děti od čtyř do čtrnácti let z celé České republiky, Polska i Slovenska. Vstup zdarma. Přijďte podpořit svým potleskem nejen naše mladé krasobruslaře! Bližší informace na kcorlova.ic.cz.

-kk-



Markéta Sobotíková
1. místo z Dvora Králové.

HC Orlová - VSK Technika Brno 1:3 (1:1,0:0,0:2)

Brněnský Martin Zábranský se uvolnil na levé straně a přesnou střelou zápěstím poprvé rozvlnil síť - 0:1. Poté byl vyloučen Čtvrtníček a Orlová dokázala jeho podražení během krátké chvíle využít. Vozníka si nabruslil po levém křídle a před brankou našel nekrytého Tomáše Mráze. Novák neměl šanci zakročit - 1:1. Skóre bylo po první třetině.

Na začátku druhé třetiny byla Technika o něco aktivnější. Druhá třetina byla na šance velice chudá. Zajímavé se urodily až pět minut před druhou pauzou. Na jedné straně to zkoušel Brzobohatý, po jeho střele z úhlu však v poslední moment zasáhl Iláš. Pro změnu na opačné straně kluziště využil chybu brněnské obrany Szajter, na Nováka si ovšem nepřišel. A tak se šlo do kabin za stejného stavu jako v první periodě.

Oba týmy se ve třetí části trápily, hra se neustále kouskovala a velké šance nepřicházely. Naši borci nedokázali využít své přesilovky, přičemž soupeř je perfektně ubránil. A

dokonce ve vlastním oslabení se svěřenci kouče Kaňkovského dočkali druhého gólu. Karel Benýšek ujel obraně a Iláše překonal. Ten reklamoval faul na svou osobu, branka však byla uznána. Orlová se snažila s výsledkem něco udělat, leč ani po odvolání Iláše z brány se vyrovnání nekonalo. Gól naopak padl do opačné sítě. Sice se přes celé hřiště netrefil Láta, ale přesně vteřinu před koncem uzavřel skóre Petr Jurča, který byl o chloupek přesnější, než jeho kolega - 1:3. Orlově se tak nepovedlo navázat na úspěšný zápas ve Valašském Meziříčí, ale šanci na reparát budou mít již tuto sobotu na vlastním ledě proti Frýdku-Místku.

VÝKUP KOVŮ

**Vykupujeme železo a barevné kovy
za super ceny !**

Všechny provozovny jsou vybaveny digitálními váhami

**ul. Šenovská 641, Petřvald
tel: 603 988 517**

Po – Pá: 7:30 – 15:30

**ul. Nerudova, Ostrava – Vítkovice
tel: 732 674 085**

Po – Pá: 8:00 – 16:00

**ul. Staniční 1566, Havířov
tel. 733 189 202**

Po – Pá: 8:00 – 16:00

www.metalfaktor.cz



METAL FAKTOR

**V provozovně Havířov vykupujeme železo i papír !!!
Zde také disponujeme AUTOVÁHOU.**

SOUTĚŽ O ROZKVETLÝ BALKÓN, ZAHRADU, ČI DŮM

